

*Preocupándose,
Compartiendo y Apoyando
a los Recién Nacidos y a
Las Familias Que Los
Aman*

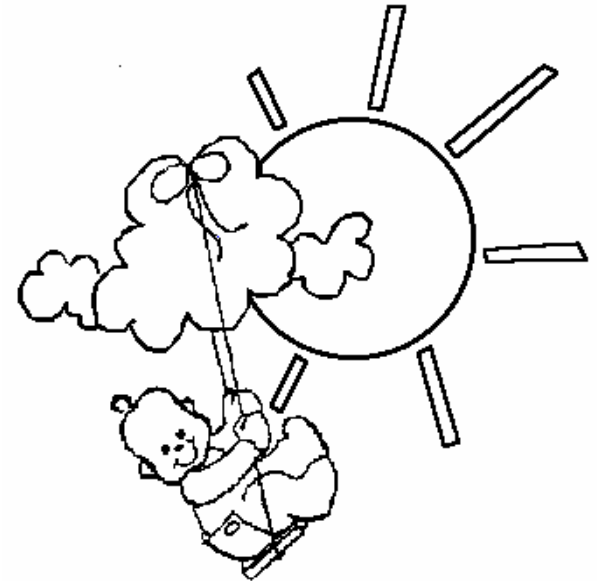


El proyecto de visitar en casa de Estado de Nueva York es fundado por medio de donaciones por los servicios de la oficina de niños y familias y el departamento de salud y generosos apoyos del publico y organizaciones privadas del estado de Nueva York.

Healthy Families Albany County
Albany County Dept. For Children, Youth & Families
112 State Street, 4th Floor
Albany, NY 12207

Healthy Families Albany County

*Todo Niño Merece un
Brillante Comienzo*



Un colaborador esfuerzo entre:
Albany County Dept. for Children, Youth & Families
Parsons Child & Family Center
Whitney M. Young, Jr. Health Center

Healthy Families

es para familias con recién nacidos

Tener un bebé es excitante y agotador.

- ☼ Cuando un bebé llora por mucho tiempo, ¿le pasa algo al bebé?
- ☼ ¿Cómo puede uno atender a su nuevo bebé cuando hay otros en casa que también le necesitan?
- ☼ Cuando tiene una pregunta sobre su bebé, ¿con quién puede contar para ayuda?
- ☼ ¿Cómo puede concentrarse en su nuevo bebé cuando hay tantos otros quehaceres diarios que necesitan de su atención?

Healthy Families es un programa que ayuda a los padres a enfrentar los cambios y las necesidades que surgen en su familia con el nacimiento de un nuevo bebé.

¿Qué puede hacer *Healthy Families* por mi familia?

Nuestros Trabajadores entrenado pueden asistir en las siguientes capacidades:

- ☼ Asegurar que su familia tenga sus necesidades básicas.
- ☼ Promover interacciones positivas entre usted y su bebé.
- ☼ Mejorar su conocimiento sobre el crecimiento y desarrollo sano de su bebé
- ☼ Fortalecer el sistema de apoyo de su familia.
- ☼ Establecer vinculos con otros programas y recursos comunitarios.

¿Qué puede ofrecerle *Healthy Families* a mi bebé?

Puede ayudarle a brindar a su bebé el regalo más valioso de todos: una familia llena de amor, ternura y alegría.

¿Existen algunas otras ventajas?

Tendras oportunidades para asistir actividades sociales y educacionales.

Usted llegará a conocer otras familias con quienes podran compartir experiencias.

Ofrecemos libros, videos y juguetes educacionales, y su Trabajador le ayudará a utilizarlos para el desarrollo de su bebé.

¿Cuánto cuesta estos servicios?

NADA. Este programa es un servicio comunitario a beneficio de las familias de Albany, Cohoes, Watervliet y Green Island.

Para más información, llame a

Healthy Families

(518) 447-7054

Se habla español

Estoy interesada en los servicios de *Healthy Families*.

Nombre _____ Fecha _____

Dirección _____ Zona Postal _____

Teléfono(s) _____

No estoy interesada en los servicios de *Healthy Families* en estos momentos.

¿Cómo se enteró del programa? Hospital Clínica / Doctor Familia / Amiga Otro _____

Favor de completar y devolver a un médico o enfermera. Le vamos a contactar aunque no se llene esta parte.
Yo _____, doy permiso a _____ (hospital, clínica o doctor) a compartir información de mis archivos de hospital / clínica a *Healthy Families* Albany County.

Firma _____ Fecha _____

